2024/2697

14.10.2024 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2024/2697 НА СЪВЕТА

от 14 октомври 2024 година

за прилагане на Регламент (ЕС) 2023/1529 за налагане на ограничителни мерки с оглед на военната подкрепа на Иран за агресивната война на Русия срещу Украйна и за въоръжени групировки и образувания в Близкия изток и региона на Червено море

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2023/1529 на Съвета от 20 юли 2023 г. за налагане на ограничителни мерки с оглед на военната подкрепа на Иран за агресивната война на Русия срещу Украйна и за въоръжени групировки и образувания в Близкия изток и региона на Червено море ([1]), и по-специално член 7, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

(1) На 20 юли 2023 г. Съветът прие Регламент (ЕС) 2023/1529.

(2) В заключенията си от 21 и 22 март 2024 г. Европейският съвет заяви, че ако Иран прехвърли на Русия балистични ракети и свързани с тях технологии за използване срещу Украйна, след като вече достави на руския режим безпилотни летателни апарати (БЛА), които се използват при безмилостни атаки срещу цивилното население в Украйна, Съюзът ще бъде готов да реагира бързо и в координация с международните партньори, включително с нови и значими ограничителни мерки срещу Иран. Освен това Европейският съвет заяви, че достъпът на Русия до чувствителни изделия и технологии, които са от значение за действията на бойното поле, трябва да бъде ограничен във възможно най-голяма степен, включително чрез насочване на мерките срещу образувания в трети държави, улесняващи заобикалянето на санкциите. Европейският съвет призова върховния представител и Комисията да подготвят допълнителни санкции срещу Беларус, Северна Корея и Иран.

(3) На 13 септември 2024 г. в изявлението на върховния представител от името на Съюза Съюзът категорично осъди неотдавнашния трансфер на произведени в Иран балистични ракети към Русия. Върховният представител заяви, че този трансфер е пряка заплаха за европейската сигурност и представлява значителна материална ескалация по отношение на предоставянето на ирански безпилотни летателни апарати и боеприпаси, използвани от Русия в незаконната ѝ агресивна война срещу Украйна. Върховният представител заяви също така, че Европейският съюз ще предприеме ответни мерки бързо и в координация с международните партньори, включително нови и съществени ограничителни мерки срещу Иран, включително посочване на физически лица и образувания, участващи в иранските програми за балистични ракети и дронове, и във връзка с това е обмислял и ограничителни мерки, насочени към иранския авиационен сектор.

(4) Русия използва произведени в Иран БЛА в подкрепа на агресивната си война срещу Украйна, нарушаваща суверенитета, независимостта и териториалната цялост на Украйна, включително срещу цивилни лица и гражданска инфраструктура. Следователно финансираната от иранската държава програма за разработването и производството на БЛА допринася за нарушения на Устава на Организацията на обединените нации и на основните принципи на международното право.

(5) Иранската ракетна програма, в основата на която са държавни и частни дружества и която се ползва от националния научноизследователски капацитет, се ръководи от Министерството на отбраната и логистиката на въоръжените сили на Иран и Корпуса на гвардейците на ислямската революция — и двете санкционирани от Съюза.

(6) Трансферът на произведени в Иран БЛА и ракети и свързани с тях технологии и компоненти за Русия и за недържавни въоръжени групировки в Близкия изток и извън него е основен повод за загриженост. Иран е прехвърлил на Русия произведени в Иран БЛА и ракети и свързани с тях технологии и компоненти за тях, включително като е използвал авиокомпании.

(7) Поради това е целесъобразно да се посочат три ирански авиокомпании, които многократно са прехвърляли към Русия произведени в Иран БЛА и свързани с тях технологии, които са били използвани в агресивната война на Русия срещу Украйна. Тези посочвания в списъка са целенасочени и имат за цел да възпрат конкретни политики и дейности на Иран. Съюзът не възнамерява да възпрепятства въздушния трафик или контактите между хората от Съюза и Иран като цяло.

(8) С оглед на сериозността на положението в списъка на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, подлежащи на ограничителни мерки, съдържащ се в приложение III към Регламент (ЕС) 2023/1529, следва да бъдат добавени седем лица и седем образувания.

([1]) ОВ L 186, 25.7.2023 г., стр. 1.

(9) Поради това Регламент (ЕС) 2023/1529 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение III към Регламент (ЕС) 2023/1529 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Люксембург на 14 октомври 2024 година.

За Съвета

Председател

J. BORRELL FONTELLES

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение III към Регламент (ЕС) 2023/1529 се изменя, както следва:

1) В категория „А. Физически лица“ се добавят следните вписвания:

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
„13.	Behnam SHAHRIYARI	بهنام شهریاری (изписване на фарси)	Длъжност(и): служител в отряд 190 на Силите Quds на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) Дата на раждане: 1968 г. Гражданство: иранско Пол: мъжки Паспорт №: D10007350; K47248790	Behnam Shahriyari е виден служител на отряд 190 на силите Quds на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC), участващ в логистичните аспекти на трансфера на оръжия, включително ракети и снаряди, към подкрепяни от Иран въоръжени групировки в Сирия, Ливан, Ирак и окупираните палестински територии. Следователно Behnam Shahriyari участва в трансфера на ракети към въоръжени групировки и образувания, подкопаващи мира и сигурността в Близкия изток и региона на Червено море.	14.10.2024 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
14.	Ali SHADMANI	علی شادمانی (изписване на фарси)	Длъжност(и): заместник-координатор на Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG) Място на раждане: Hamedan (Иран) Гражданство: иранско Пол: мъжки Свързани образувания: Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG)	Ali Shadmani е заместник-координатор на включения в списъка на ЕС Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG) на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) и по този начин е свързан с образувание, включено в списъка на ЕС. KCHG е централното образувание във веригата на командване на иранските въоръжени сили, което взема оперативни военни решения и осъществява координация между конвенционалната армия на Иран (Artesh) и IRGC, които осигуряват и използват безпилотни летателни апарати (БЛА). Мисията на KCHG е да осъществява надзор над офанзивните и отбранителните операции, включително чрез своите регионални и тематични щабове, като например тези в Персийския залив и Оманския залив, които докладват на главния щаб. Отговаря и за планирането и координирането на съвместни военни операции, включително учения. Бидейки по-високо в йерархията на веригата на командване спрямо IRGC и Artesh, което изисква да осъществява надзор над всички ирански въоръжени сили, разузнаването и включеното в списъка на ЕС образувание Khatam al-Anbiya Construction Headquarters, KCHG е ядрото на военните сили на Иран и участва в разработването на програмата на Иран за БЛА. През последните години Shadmani, в качеството си на заместник-координатор на KCHG, активно и многократно насърчава отбранителните способности на Иран, включително дроновете и ракетите, включително в Русия. Следователно Ali Shadmani е свързан с включено в списъка на ЕС образувание, участващо в програмата на Иран за БЛА и ракети, и с трансфера на БЛА за Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна.	14.10.2024 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
15.	Ali JAFARABADI	علی جعفرآبادی (изписване на фарси)	Длъжност(и): командващ космическото подразделение на военновъздушните сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) Дата на раждане: 1975 г. Място на раждане: Иран Гражданство: иранско Пол: мъжки	Ali Jafarabadi е командващ космическото подразделение на военновъздушните сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC). Космическото подразделение на военновъздушните сили на IRGC упражнява оперативен контрол над няколко ирански ракетни системи и участва в разработването и последващото изстрелване на сателитни носители, които са от съществено значение за разработването на балистични ракетни системи с далечен обсег на действие, които Иран продължава да разработва. Следователно Ali Jafarabadi участва в разработването на иранската ракетна програма.	14.10.2024 г.
16.	Mehdi GOGERDCHIAN	مهدی گوگردچیان (изписване на фарси)	Длъжност(и): изпълнителен директор на Iran Aircraft Manufacturing Industries (HESA) Дата на раждане: 14.8.1975 г. Място на раждане: Иран Гражданство: иранско Пол: мъжки Паспорт №: 1286966558 (Иран)	Mehdi Gogerdchian е изпълнителен директор на включеното в списъка на ЕС Iran Aircraft Manufacturing Industries (HESA). Дружеството се контролира от включената в списъка на ЕС Iranian Aviation Industries Organisation (Организация на иранската авиационна промишленост) (IAIO), която е към структурата на включеното в списъка на ЕС иранско Министерство на отбраната и логистиката на въоръжените сили (MODAFL), което отговаря за планирането и управлението на иранската военна авиационна промишленост. HESA е специализирано в разработването и производството на безпилотни летателни апарати (БЛА), по-специално дронове Shahed, които се използват от Русия във войната ѝ срещу Украйна. Следователно Mehdi Gogerdchian участва в програмата на Иран за БЛА.	14.10.2024 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
17.	Seyed Hamzeh GHALANDARI	سید حمزه قلندری (изписване на фарси)	Длъжност(и): заместник-министър на отбраната на Иран Дата на раждане: 16.7.1984 г. Гражданство: иранско Пол: мъжки Паспорт №: D10009455 (Иран)	Seyed Hamzeh Ghalandari е заместник-министър на отбраната на Иран, отговарящ преимуществено за международните въпроси в рамките на министерството. Включеното в списъка на ЕС иранско Министерство на отбраната и логистиката на въоръжените сили (MODAFL) отговаря за иранската оръжейна промишленост, включително безпилотните летателни апарати (БЛА) и балистичните ракети. С оглед на високопоставената си роля на заместник-министър на отбраната Seyed Hamzeh Ghalandari участва в разработването на програмите на Иран за БЛА и ракети.	14.10.2024 г.
18.	Reza Khosravi MOGHADDAM	رضا خسروي مقدم (изписване на фарси)	Длъжност(и): Ирански военен аташе в Русия Гражданство: иранско Пол: мъжки	Reza Khosravi Moghaddam е военен аташе в посолството на Иран в Русия, който представлява и популяризира иранската отбранителна промишленост. Отговаря за двустранните отношения в тази област. В това си качество Moghaddam играе ролята на преден пост на включеното в списъка на ЕС иранско Министерство на отбраната и логистиката на въоръжените сили (MODAFL). MODAFL отговаря за иранската оръжейна промишленост, включително за разработването и производството на военни оръжия, като безпилотни летателни апарати (БЛА) и балистични ракети. В изпълнение на своите функции Moghaddam активно популяризира отбранителната промишленост на Иран, и по-специално търговията с оръжие между Иран и Русия, , с което популяризира програмите на Иран за БЛА и ракети. Иран снабдява Русия с БЛА и балистични ракети, които Русия използва срещу Украйна. Следователно Reza Khosravi Moghaddam участва в програмата на Иран за БЛА и ракети.	14.10.2024 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
19.	Seid Mir Ahmad NOOSHIN	سید میراحمد نوشین (изписване на фарси)	Длъжност(и): директор на Организацията на авиокосмическата промишленост (AIO) Дата на раждане: 11.1.1966 г. Гражданство: иранско Пол: мъжки Паспорт №: G9311208	Seid Mir Ahmad Nooshin е директор на включената в списъка на ЕС Организация на авиокосмическата промишленост (AIO). AIO е организация, която е подчинена на включеното в списъка на ЕС иранско Министерство на отбраната и логистиката на въоръжените сили (MODAFL) и има ключова роля в програмите на Иран за БЛА и балистични ракети. AIO контролира производството на ракети в Иран, включително от включените в списъка на ЕС образувания Shahid Hemmat Industries Group (SHIG) и Shahid Baheri Industrial Group (SBIG). Следователно Seid Mir Ahmad Nooshin участва в ракетната програма на Иран.	14.10.2024 г.“

2) В категория „Б. Юридически лица, образувания и органи“ се добавят следните вписвания:

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
„10.	Saha Airlines	هواپیمایی ساها (изписване на фарси)	Адрес: Ayat Saeedi St., 65 m от Fatah, Tehran, Iran Вид образувание: правителствено образувание Място на регистрация: Техеран, Иран	Saha Airlines е иранска държавна авиокомпания, изцяло притежавана от военновъздушните сили на Ислямска република Иран. Използвана е многократно за трансфер на произведени от Иран безпилотни летателни апарати (БЛА) и свързани с тях технологии в Русия, използвани в агресивната война на Русия срещу Украйна. Следователно Saha Airlines участва в трансфера на произведени в Иран БЛА и свързани с тях технологии в Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна.	14.10.2024 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
11.	Mahan Air	ماهان ایر (изписване на фарси)	Адрес: No 21 Mahan Air Tower — Azadegan Street, Karaj Highway, Tehran, Iran Postbox 1481655761 Място на регистрация: Техеран, Иран	Mahan Air е частна иранска авиокомпания със седалище в Техеран. Използвана е многократно за трансфер на произведени в Иран безпилотни летателни апарати (БЛА) и свързани с тях технологии в Русия, използвани в агресивната война на Русия срещу Украйна. Следователно Mahan Air участва в трансфера на произведени в Иран БЛА и свързани с тях технологии в Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна.	14.10.2024 г.
12.	Iran Air (изв. още като авиокомпанията на Ислямска република Иран; Homa; Iran Air Cargo; Iran Air Ground Services; Iran Air Catering)	ایران ایر (изписване на фарси)	Адрес: Central Offices, Airport Boulevard, Tehran, Iran Вид образувание: правителствено образувание Място на регистрация: Техеран, Иран	Iran Air е иранска държавна авиокомпания, контролирана от иранското Министерство на инфраструктурата, и следователно е подчинена на военно-политическото ръководство на страната. Използвана е многократно за трансфер на произведени в Иран безпилотни летателни апарати (БЛА) и свързани с тях технологии в Русия, използвани в агресивната война на Русия срещу Украйна. Следователно Iran Air участва в трансфера на произведени в Иран БЛА и свързани с тях технологии в Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна.	14.10.2024 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
13.	Basamad Electronic Pouya Engineering Co. (изв. още като Dynamic Electronic Frequency Engineering Limited Liability Company)	بسامد الکترونیک پویا (изписване на фарси)	Адрес: No. 63 Unit 4, Shahrara, Patrice Lumumba St. Abshori St., Tehran, 144593491, Iran Вид образувание: дружество с ограничена отговорност Регистрационен номер: 466887 Национален идентификационен номер: 14004684489 Свързани лица: Hossein Hatefi Ardakani (главен изпълнителен директор) Свързани образувания: Kavan Electronics Behrad LLC	Basamad Electronic Pouya Engineering Co. е иранско дружество за обществени поръчки. То е част от мрежа за обществени поръчки под надзора на включения в списъка на ЕС Hossein Hatefi Ardakani, главният изпълнителен директор и най-голям акционер на Basamad Electronic Pouya Engineering Co. Hossein Hatefi Ardakani е ирански бизнесмен, който, чрез мрежата за обществени поръчки, върху която упражнява надзор, участва в доставката на безпилотни летателни апарати (БЛА) за включената в списъка на ЕС Джихадистка организация за научни изследвания и независимост към Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC SSJO), които след това се доставят на Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна. Следователно Basamad Electronic Pouya Engineering Co. е свързано с физическо лице, участващо в програмата на Иран за БЛА, както и в трансфера на произведени в Иран БЛА в Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна.	14.10.2024 г.
14.	Iran Alumina Company (IAC) (изв. още като I.A.C.; Iran Alumina Co.)	آلومینای ایران شرکت (изписване на фарси)	Адрес 1: 100, Somayyeh St., Tehran, Iran (седалище) Адрес 2: Kilometer 7 turnpike Sankhast, Jajarm, North Khorasan, Iran (завод) Основно място на стопанска дейност: Провинция Khorasan, Иран	Iran Alumina Company (IAC) е единственият ирански производител на алуминиев оксид (Al_2O_3) или диалуминиев триоксид на прах, който се използва при производството на твърдо гориво, използвано за изстрелване на ракети и снаряди. Съоръжението работи от името на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) за производство на ракетно гориво от метален прах. IAC е дъщерно дружество на държавната холдингова компания за минодобив и метали Iranian Mines and Mining Industries Development and Renovation Organisation (IMIDRO), която се контролира от иранското Министерство на промишлеността и минодобива. Следователно Iran Alumina Company участва в ракетната програма на Иран.	14.10.2024 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
15.	Shahid Haj Ali Movahed Research Center (изв. още като Shahid Movahed Industry; Shahid Mohaved Industries; SHIG Department 7500)	مرکز تحقیقات شهید حاج علی موحد (изписване на фарси)	Адрес: c/o SHIG, Damavand Tehran Highway, PO Box 16595-159, Tehran, Iran Основно място на стопанска дейност: Провинция Техеран, Иран	Shahid Haj Ali Movahed Research Center е дъщерно дружество на включената в списъка на ЕС Shahid Hemmat Industries Group (SHIG) — промишлена група, подчинена на контролираната от държавата и включена в списъка на ЕС Aerospace Industries Organisation (AIO), която подкрепя иранската програма за балистични ракети с течно гориво. Центърът участва в научните изследвания, изпитването и производството на ирански ракети. Центърът участва пряко в разработването на ракети, включително в контекста на сътрудничеството между Иран и КНДР, от която получава специализирана подкрепа за разработването на ракети с далечен обсег на действие. Следователно Shahid Haj Ali Movahed Research Center участва в ракетната програма на Иран.	14.10.2024 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
16.	Teyf Tadbir Engineering Company (изв. още като Teyf Tadbir Arya Engineering Company; Teif Tadbir Arya; Teyf Tadbir Aria)	شرکت مهندسی تیف تدبیر (изписване на фарси)	Адрес: Unit 10, No. 1, End of Bahar, Kardan Street, Patrice Street, Tehran 144596443, Iran Регистрационен номер: 427320 (Иран) Свързани лица: Hossein Hatefi Ardakani (главен изпълнителен директор) Свързани образувания: Джихадистка организация за научни изследвания и независимост към Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC SSJO)	Teyf Tadbir Engineering Company е иранско дружество за обществени поръчки. Негов главен изпълнителен директор е включеният в списъка на ЕС Hossein Hatefi Ardakani, ирански бизнесмен, който контролира транснационална мрежа за обществени поръчки за компоненти за безпилотни летателни апарати. Той извършва дейност чрез своите дружества в Техеран, включително Teyf Tadbir Engineering Company и включеното в списъка на ЕС Kavan Electronics LLC. Чрез своята мрежа за обществени поръчки Hossein Hatefi Ardakani участва в доставката на изделия за БЛА за включената в списъка на ЕС Джихадистка организация за научни изследвания и независимост към Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC SSJO). Тези изделия се използват в иранските БЛА от серията Shahed, които Иран доставя на Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна. Следователно Teyf Tadbir Engineering Company е свързано с физически и юридически лица и образувания, участващи в програмата на Иран за БЛА, както и в трансфера на произведени в Иран БЛА в Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна.	14.10.2024 г.“